

**ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ (ОСЖД)**

III издание

Переработано с учётом изменений и дополнения и согласовано совещанием Комиссии ОСЖД по грузовым перевозкам (20-23 марта 2018 года, г. Кишинёв, Республика Молдова)

Изменения и дополнение утверждены XXXIII заседанием Конференции Генеральных директоров (ответственных представителей) железных дорог ОСЖД (16-20 апреля 2018 года, г. Дананг, Социалистическая Республика Вьетнам)

Дата вступления в силу: 01.08.2018 г.

**O 405**

**РЕГЛАМЕНТ  
по созданию и сопровождению  
Перечня грузовых станций  
железных дорог ОСЖД**

## **Преамбула**

Настоящий Регламент по созданию и сопровождению Перечня грузовых станций железных дорог ОСЖД (далее – Регламент) устанавливается железными дорогами ОСЖД.

### **Общие положения**

Настоящий Регламент определяет порядок создания и ведения Перечня грузовых станций железных дорог ОСЖД (далее – Перечень).

Создание Перечня направлено на формирование единого информационного пространства в рамках ОСЖД.

Перечень может использоваться при оформлении накладных СМГС и ЦИМ/СМГС.

Перечень является общедоступным, и его актуальная версия по состоянию на 1 января и на 1 июля размещается на сайте ОСЖД.

Право публикации Перечня (на сайте, в виде типографского издания) принадлежит железным дорогам стран-членов ОСЖД и Комитету ОСЖД.

Настоящий Регламент может быть изменен и дополнен по инициативе одной из железных дорог ОСЖД путем направления письменного обращения в Комитет ОСЖД.

Изменения и дополнения к настоящему Регламенту рассматриваются на совещаниях представителей железных дорог ОСЖД в рамках Комиссии ОСЖД по грузовым перевозкам и утверждаются на Конференции Генеральных директоров (ответственных представителей) железных дорог ОСЖД.

Депозитарием настоящего Регламента является Комитет ОСЖД.

### **Порядок создания и ведения Перечня грузовых станций железных дорог ОСЖД**

1. Создание Перечня осуществляется на национальном уровне каждой железной дорогой самостоятельно.

В случае, когда в какой-либо стране-члене ОСЖД существует несколько железнодорожных транспортных предприятий, задействованных в сфере международных грузовых перевозок, железная дорога определяет одну организацию, ответственную за размещение информации на сайте ОСЖД.

2. Информация для создания Перечня размещается в объеме и в форме согласно Приложению к настоящему Регламенту и в сроки, установленные в пункте 4 настоящего Регламента.

Информация предоставляется в форматах PDF и EXCEL.

3. Комитет ОСЖД предоставляет железным дорогам право доступа на размещение информации на сайте ОСЖД.

Информация в формате PDF является общедоступной, в формате EXCEL - для служебного пользования железными дорогами ОСЖД.

4. Информация Перечня размещается железной дорогой на сайте ОСЖД два раза в год, по состоянию на 1 января и на 1 июля. Предельными сроками для размещения информации считаются 21 января и 21 июля.

Железная дорога имеет право размещать информацию по актуализации Перечня по мере необходимости с уведомлением друг друга и Комитета ОСЖД.

**Перечень грузовых станций железных дорог ОСЖД**

Перечень состоит из разделов:

- Раздел 1. Общие сведения;
- Раздел 2. Обозначение производимых коммерческих операций;
- Раздел 3. Алфавитный перечень грузовых станций;
- Раздел 4. Пограничные переходы;
- Раздел 5. Схематичная карта пограничных переходов;
- Раздел 6. Таблицы расстояний.

## Раздел 1. Общие сведения

Таблица 1

№ п/п	Наименование поля	Содержание поля
1	2	3
1.	Железнодорожный код страны*	
2.	Код железнодорожного предприятия**	
3.	Сокращенное наименование железной дороги на русском языке**	
4.	Сокращенное наименование железной дороги на латыни**	
5.	Дата актуализации информации Перечня***	
6.	Дата вступления в силу изменений***	
7.	Контактные данные ответственного лица за размещение информации Перечня	
7.1.	Телефон	
7.2.	Эл.почта	

Примечания:

\* Поле 1 заполняется в соответствии с положениями Памятки ОСЖД/МСЖД О 920-14 «Единое цифровое кодирование стран для использования в железнодорожном сообщении» – 2-х значный цифровой код.

\*\* Поля 2, 3 и 4 заполняются в соответствии с положениями Памятки ОСЖД/МСЖД О 920-1 «Единое цифровое кодирование железнодорожных предприятий, управляющих инфраструктурой, и других компаний, участвующих в перевозках железнодорожным транспортом».

\*\*\* Поля 5 и 6 представляются в формате ДД.ММ.ГГГГ.

## Раздел 2. Обозначение производимых коммерческих операций

Таблица 2

№ п/п	Наименование поля	Содержание поля
1	2	3
1...	Обозначение коммерческой операции	Разъяснения по коммерческой операции

Примечание:

Поля заполняются железной дорогой в соответствии с внутренними правилами.

### Раздел 3. Алфавитный перечень грузовых станций

Таблица 3

Наименование станции на русском языке (транслитерация)	Код станции	Наименование станции на латыни (транслитерация)	Производимые коммерческие операции	Код пограничного перехода	Наименование станции на государственном языке
1	2	3	4	5	6

Примечания:

Поля «Наименование станции на русском языке (транслитерация)», «Код станции» и «Наименование станции на латыни (транслитерация)» заполняются в соответствии с внутренними правилами.

Поле «Производимые коммерческие операции» заполняется в соответствии с Разделом 2 Приложения настоящего Регламента.

Поле «Код пограничного перехода» заполняется в соответствии с Разделом 4 Приложения настоящего Регламента.

*Пример заполнения таблицы:*

Наименование станции на русском языке (транслитерация)	Код станции	Наименование станции на латыни (транслитерация)	Производимые коммерческие операции	Код пограничного перехода
1	2	4	5	6
Абагур-Лесной	864300	Abagur-Lesnoui	3	
Абадзехская	535004	Abadzechskaja	1	
Абаза	887500	Abaza	1,2,3,5	
Абаза (эксп.)	887406	Abaza (eksp.)		
Абазинка	531107	Abazinka	3	
...				
Суземка	204200	Suzemka	1,3	
Суземка (эксп.)	204408	Suzemka (eksp.)		1102

## Раздел 4. Пограничные переходы

Таблица 4

Код пограничного перехода	Железнодорожный код страны А	Сокращенное наименование страны А	Наименование пограничной станции страны А на русском языке (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны А на латыни (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны Б на русском языке (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны Б на латыни (транслитерация)	Железнодорожный код страны Б	Сокращенное наименование страны Б
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Примечания:

В поле «Код пограничного перехода» проставляется код, присвоенный в соответствии с положениями Памятки ОСЖД/МСЖД О 920-2 «Единое цифровое кодирование служебных объектов железных дорог».

Поля «Железнодорожный код страны А» и «Железнодорожный код страны Б» заполняются в соответствии с положениями Памятки ОСЖД/МСЖД О 920-14 «Единое цифровое кодирование стран для использования в железнодорожном сообщении» – 2-х значный цифровой код.

Поля «Сокращенное наименование страны А» и «Сокращенное наименование страны Б» заполняются 2-х значным кодом страны ISO 3166 Альфа 2.

Поля «Наименование пограничной станции страны А на русском языке (транслитерация)», «Наименование пограничной станции страны Б на русском языке (транслитерация)», «Наименование пограничной станции страны А на латыни (транслитерация)» и «Наименование пограничной станции страны Б на латыни (транслитерация)» заполняются в соответствии с внутренними правилами.

Для пограничного перехода (припортовой станции или станции, осуществляющей переотправку на другой вид транспорт) заполняются поля страны А.



Пример заполнения таблицы:

Код пограничного перехода	Железнодорожный код страны А	Сокращенное наименование страны А	Наименование пограничной станции страны А на русском языке (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны А на латыни (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны Б на русском языке (транслитерация)	Наименование пограничной станции страны Б на латыни (транслитерация)	Железнодорожный код страны Б	Сокращенное наименование страны Б
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0720	20	RU	Бусловская	BUSLOVSKAIA	Вайниккала Гр	VAINIKKALA GR	10	FI
0721	20	RU	Светогорск	SVETOGORSK	Иматранкоски-Ража	IMATRANKOSKI-RAJA	10	FI
0724	20	RU	Вяртсиля	VJARTSILJA	Ниирала	NIIRALA GR	10	FI
0725	20	RU	Кивиярви	KIVIJARVI	Вартиус	VARTIUS GR	10	FI
0830	20	RU	Мамоново	MAMONOWO	Браньево	BRANIEWO	51	PL

## Раздел 5. Схематичная карта пограничных переходов

Схематичная карта пограничных переходов

Примечание:

Схематичная карта пограничных переходов представляется в формате PDF.

**Раздел 6. Таблицы расстояний**

Таблица 5

**Таблица расстояний между грузовыми станциями и пунктами перехода**

	Пункты перехода между												
<div style="text-align: center;"> <b>Код дороги и погранперехода</b>  <b>Станция</b> </div>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	...

Примечание:

Таблица содержит информацию о расстояниях между станциями, открытыми для грузовых операций, и припортовыми станциями.

Пример заполнения таблицы:

Станция	Код дороги и погранперехода	Пункты перехода между											
		БЧ и ПКП				БЧ и УЗ				БЧ и РЖД			
		БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: РЖД:	БЧ: РЖД:	БЧ: РЖД:
1	21 51 0844	21 51 0843	21 51	21 51 0846	21 51 0847	21 22 1120	21 22 1121	21 22 1122	21 22 1123	21 22 1124	21 20 1076	21 20 1075	21 20 1074
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	..

**Таблица транзитных расстояний между пограничными переходами**

Таблица 6

От или до	Пограничного перехода между				Станции налива грузов с трубопроводного транспорта	Станции переотправки на/с автомобильный транспорт	Станции переотправки на/с авиационный транспорт
Станции пограничной, припортовой							
Код дороги и погранперехода							
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>...</b>			

Пример заполнения таблицы:

От или до станций		Пограничных станций между														
		БЧ и ПКП						БЧ и УЗ				БЧ и РЖД				
		БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: ПКП:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: УЗ:	БЧ: РЖД:	БЧ: РЖД:	БЧ: РЖД:	БЧ: РЖД:
		Брузги Кузница Бялостоцка	Свислочь Семянувка	Брест-Северный Тересполь	Высоко-Литовск Черемха	Брест-Центральный Тересполь	Хотислав Заболотье	Горынь Удрицк	Словечно Бережесть	Терюха Горностаевка	Тереховка Хоробичи	Закопытье Злынка	Бельковичи Сураж	Шестеровка Понятовка		
		0844	0843		0846	0847	1120	1121	1122	1123	1124	1076	1075	1074		
<b>1</b>	<b>2</b>	21 51	21 51	21 51	21 51	21 51	21 22	21 22	21 22	21 22	21 22	21 20	21 20	21 20		
<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>				